

Disney

Anna & Elsa

Horúce dobrodružstvo



Mapísala: Erica David

Ilustrácie: Bill Robinson, Manuela Razzi,
Francesco Legramandi a Gabriella Matta

EGMONT
Publishing





Ušetkým sestrám na celom svete.
Nech vás na každom kroku sprevádza
Annino a Elsino kúzlo.
E. D.

Original title: *Frozen: Warm Welcome*
Copyright © 2016 Disney Enterprises, Inc.
All rights reserved

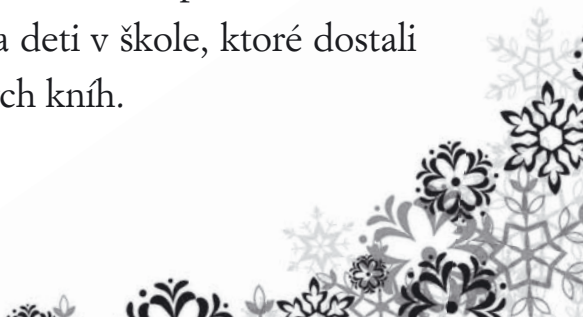
Vydalo nakladateľstvo EGMONT ČR, s. r. o.,
Žitovnická 3124, 106 00 Praha 10
v roku 2016 ako svoju 4743. publikáciu
Preklad Eva Krupová
Zodpovedná redaktorka Stella Jiřová
Technická redaktorka Alena Mrázová
Sadzba Art D – Grafický ateliér Černý, s. r. o.
Vytlačené v Poľsku
TS 14. Prvé vydanie
ISBN 978-80-252-3626-0
www.egmont.cz





Kapitola 1

U V Arendelle bol svieži zimný deň a kráľovná Elsa sa vracala na zámok. Práve rozviezla obyvateľom zásoby a darčeky. Chlapom, čo vozili z hôr ľad, venovala nové sekery a krompáče, strážcom stajní urobila radosť novými teplými dekami a vlastnoručne uvarenou polievkou. Nezabudla ani na deti v škole, ktoré dostali nádielku nových kníh.





Elsa sa spokojne usmievala. Vedela, že odviedla dobrú prácu. Každým dňom sa v úlohe

arendellskej kráľovnej cítila lepšie.

Zo zamyslenia ju vytrhla snehová guľa, ktorá jej presvišťala tesne nad hlavou.

„Áno?“ zdvihla kráľovná hlavu a zmätene zoskočila z koňa. Obzerala sa okolo seba, ale široko-ďaleko nevidela ani živú dušu. Zrazu sa z neďalekého krovia ozval šramot a dupot. O chvíľu už pred ňou stál snehuliak Olaf.

„Prepáč, Elsa!“ ospravedlňoval sa.

„Priplietla si sa priamo do snehového boja. Už som Svena takmer porazil!“

„Tak to sa ti ospravedlňujem, Olaf!“ usmiala sa Elsa a vytrepávala si sneh z vlasov. Vôbec sa nečudovala, že snehuliak zvádza boj so sobom.

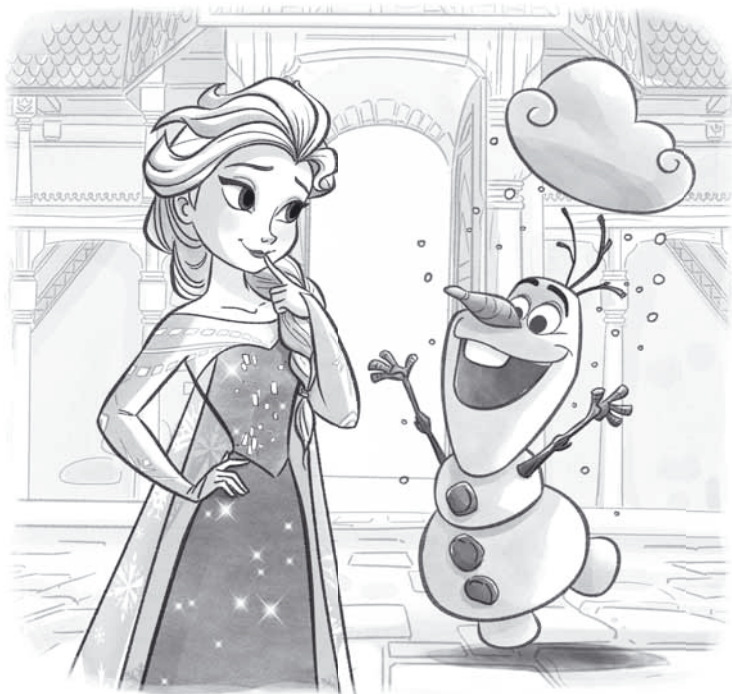


V tej chvíli vystrčil spoza mohutného kmeňa hlavu Sven a radostne zafrkal. Elsa vytiahla z vaku niekoľko mrkvičiek a s úsmevom mu ich podávala. Vedela, že mrkva je jeho najobľúbenejšia pochúťka. Sven do Elsy namiesto poďakovania niekoľkokrát spokojne štuchol ňufákom.

„Arendelle je najlepšie miesto na svete!“ vykrikol Olaf a rozťahol svoje vetvičkové ruky v nadšenom geste. „Milujem snehové bitky, sánkovanie a vyvádzanie v snehu so Svenom!“ Elsa sa zahľadela na zasneženú krajinu. Hlboké záveje sa trblietavo leskli v ostrej žiare zimného slnka. Cencúle sa ligotali ako pravé striebro. Olaf má pravdu, uvedomila si Elsa, krajina Arendelle je v zime krásna!

„Aj keď tej *bielej* je niekedy až priveľa!“ dodal snehuliak. „A je tu stále zima!“





Brrr!“ zachvel sa. „Práve preto mám *radšej* leto! Slnko, teplo a rozkvitnuté lúky...

Čo keby sme zašli do letného kráľovstva? Tamojšia kráľovná vraj dokáže úžasné tropické kúzla!“

Elsa sa nad Olafovým vtipom rozosmiala. „Tropické kúzla?“ čudovala sa, „nič také som v živote nevidela.“

„Počkej, ale to všetko je pravda!“ ohradil sa Olaf. „Keď som navštívil sekáčov v horách, nehovorili o ničom inom než o eldorskom kráľovstve. Leto tam vraj trvá *celý rok!*“

Elsa bola zmätená. Bola si istá, že pozná všetky susedné kráľovstvá, ale o Eldore nikdy nepočula. „Skutočne?“ neveriacky krútila hlavou.

„Áno!“ prikyvoval Olaf horlivo. „Eldorská kráľovná dokáže ovládať horúčavu a oheň! Má rovnakú čarovnú moc ako ty!“

Elsa fascinovane počúvala. Ešte nikdy sa nestretla s človekom, ktorý by mal rovnaké schopnosti ako ona. Páčilo sa jej, že by mohla nájsť spriaznenú dušu.





„Vieš si to predstaviť?“ povedal Olaf sám pre seba. „Leto, slniečko, nekonečné teplo... To by bolo!“

„Olaf!“ prerušila snehuliakovo rozjímanie Elsa, „si si naozaj istý, že v Eldore majú leto po celý rok?“

Olaf prikývol: „Skvelé, však?“

Elsa zamyslene pokrútila hlavou a nasadla na koňa. Doma ju v ten deň čakala ešte hromada vladárskych povinností. Cesta sa vinula medzi vysokými závejmi a občas sa celkom strácala pod snehovými jazykmi. Elsa sa ponorila do myšlienok. Naozaj existuje kráľovstvo, kde nepoznajú nič okrem leta? A naozaj má jeho kráľovná čarovnú moc? Elsa zamotaná do teplého pláštá tak tuho premýšľala, že si takmer nevšimla krčmára Fritza, ktorý sa na kraji cesty lopotil s veľkými kladami.



„Prepáč, Fritz,“ ospravedlňovala sa kráľovná. „Skoro som ťa prehliadla...“

„Nič sa nedeje, vaša výsosť,“ odvetil Fritz a uklonil sa. „Ako sa máte v taký krásny zimný deň?“ opýtal sa.

„Fritz,“ začala kráľovná a svižne zoskočila z koňa. „Už si niekedy počul o eldorskom kráľovstve?“

„Pravdaže, vaša výsosť,“ odvetil krčmár. „Práve minulý týždeň som v hostinci ubytoval obchodníka, ktorý sa odtiaľ vracal. Vravil mi, že také horúce dni ešte v živote nezažil!“

Elsa prekvapene zažmurkala. Zdá sa, že si Olaf naozaj nevymýšľal! „Takže ty vravíš, že v Eldore majú *práve teraz* leto! A naozaj ten obchodník spal u teba minulý týždeň?“

+ 1 riadek





„Áno, vaša výsosť,“ prikývol Fritz.
„Len by som vás chcel trocha poopraviť.
V Eldore nemajú leto *práve teraz*, oni tam
majú leto *neustále!*“

Elsa sa v spomienkach vrátila do čias,
keď omylom uvrhla celé kráľovstvo do
večnej zimy. Vtedy naozaj nechcela zmra-
ziť celé kráľovstvo, ale cestou na Severnú
horu sa jej stala nehoda. Utekala pred ce-
lým svetom, lebo nechcela, aby niekomu
zo svojich blízkych ublížila svojou kúzel-
nou mocou, ktorú vtedy nedokázala ovlá-
dať. Trvalo dlho, kým sa naučila mať svoje
čarovné schopnosti pod kontrolou.

V tej chvíli jej napadla prekvapujúca
myšlienka! *Čo keď ani letná kráľovná ne-
dokáže ovládať svoju kúzelnú moc? Ako
inak by sa to nekonečné leto dalo vysvet-
liť?*